### INFORME

PRESENTADO POR EL

# MANUAL PROPERTY OF THE PROPERT

ALA

## Asamblea Legislativa.



GUATEMALA.

TIPOGRAFIA "EL PROGRESO." -- PROPIETARIO, F. LAINFIESTA.



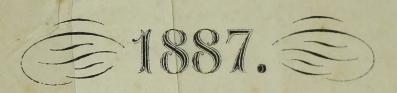
### INFORME

PRESENTADO POR EL

## SINDIA DE LA DELLA PUBLICA

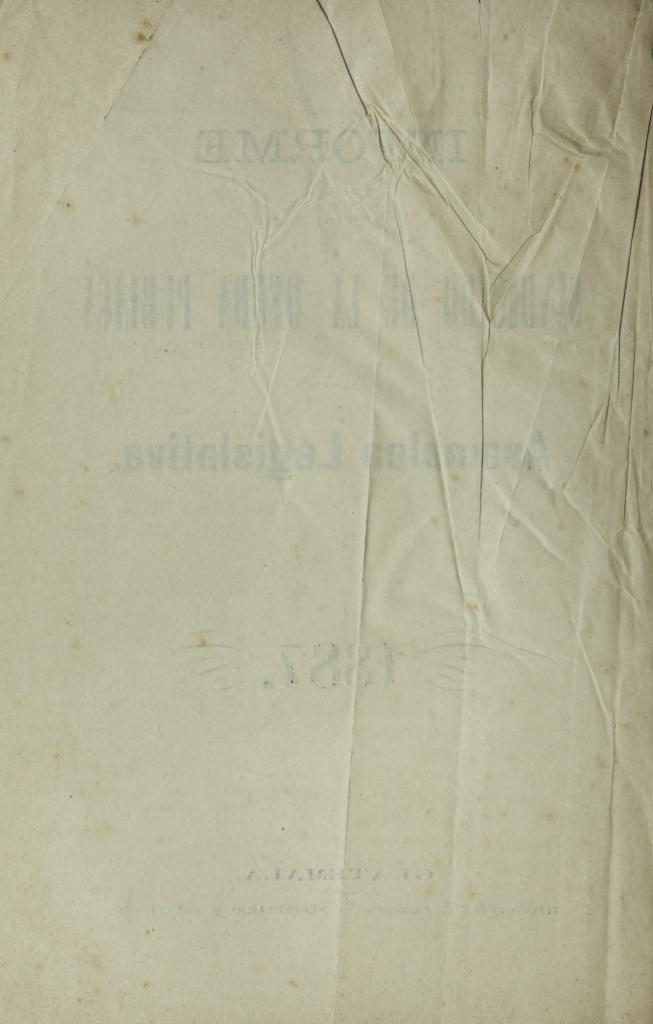
ALA

Asamblea Legislativa.



GUATEMALA.

TIPOGRAFIA "EL PROGRESO."-PROPIETARIO, F. LAINFIESTA.



### Asamblea Nacional Degislativa:

L Sindicado de la Deuda Pública Interna deseoso de dar cuenta detallada de sus actos y estimando como un deber ineludible el de informar á la Representación nacional, á los acreedores de la nación y á la Sociedad toda, acerca de las diversas operaciones que ha efectuado, tiene la grata satisfacción de ocurrir ante esta Asamblea, para presentarle, con su profundo respeto, el relato sucinto y exacto de cuanto ha hecho para el pago de los retrasos de la lista civil y militar y para el arreglo de la deuda.

La Representación nacional, al emitir la ley de 29 de Mayo para el arreglo de la Deuda Pública Interna, tuvo á bien crear un Sindicado compuesto de cinco vocales propietarios y cinco suplentes que se encargase especialmente del exámen, liquidación y clasificación de la deuda. Poco después, la Asamblea, al dar el decreto número 161 ordenando el pago de los retrasos de la lista civil y militar, en bonos amortizables con diversas rentas, dispuso que el mismo Sindicado emitiera los bonos y efectuase los pagos.

La idea del establecimiento del Sindicado surgió de la necesidad de que todos los acreedores estuviesen representados por una junta ó comisión que velase por sus intereses, por el cumplimiento del arreglo á que se les sometió, y que, percibiendo los fondos destinados al servicio de la deuda, los distribuyera conforme á la ley. Las dificultades que hubo que vencer para decretar el arreglo de la deuda, la premura del tiempo, la imposibilidad de reunir á los acreedores, cuvos créditos debian examinarse v liquidarse con imparcialidad y detenimiento, y otras razones muy fundadas, motivaron que la Asamblea, que es la representación inmediata del pueblo, y que debe velar con igual solicitud por todos los intereses sociales, nombrase directamente el Sindicado. Las obligaciones primordiales que á éste impuso la ley, fueron: examinar detenidamente todos los créditos para conocer si eran ó no efectivos, reconocerlos, liquidarlos, clasificarlos; emitir los bonos de las tres clases en que se dividió la deuda; percibir el 50 % de la alcabala marítima consignado al pago de intereses y amortización de la misma deuda; y distribuir los fondos en los términos acordados. La Asamblea, deseando cubrir á la mayor brevedad los sueldos que se adeudaban tanto al ejército como á los empleados civiles, dispuso la emisión de dos clases de bonos, aplicando el producto de aquellos que debian negociarse al pago de la fuerza militar y los otros al pago de los empleados civiles; y como un medio de hacer con mas prontitud las operaciones y de facilitarlas, asegurando en lo posible el éxito, dispuso que el Sindicado hiciese las emisiones y se encargara de la amortización de esos bonos. El Gobierno, con fecha 24 de setiembre, acordó una emisión extraordidaria de \$ 200,000 en bonos destinados al pago del ejército, y encomendó también al Sindicado la emisión, la recaudación de fondos y la amortización. Con fecha 29 de Octubre emitió, así mismo, el Gobierno, un decreto consignando ciertas rentas, especialmente al pago de los acreedores por letras de complacencia, ordenando la emisión de nuevos bonos para estos acreedores y encomendando de igual suerte al Sindicado la ejecución y cumplimiento de esas disposiciones.

\*\*

Explicar, siguiendo el orden sucesivo de los actos, cual ha sido el uso que ha hecho el Sindicado de las facultades que se le confirieron, y como ha cumplido las obligaciones que la ley le impuso, es el objeto de este informe.

Aunque el Sindicado fué establecido definitivamente desde 29 de Mayo del año pasado, no pudo comenzar sus trabajos sino hasta el 15 de Julio: esa demora fué causada por la devolución con observaciones que hizo el Ejecutivo, del decreto de arreglo de la deuda, por la reunión extraordinaria de la Asamblea, por la necesidad que hubo de considerar de nuevo el decreto número 161 sobre emisión de bonos para el pago de sueldos retrasados y de dictar las disposiciones que comprende el decreto 169; y finalmente por la renuncia que hicieron de sus cargos los vocales propietarios señores Don Rafael Angúlo, Don Juan García Moreno y Don Joaquin Alcain y el suplente señor Don Luis Asturias, renuncias que fueron consideradas y admitidas durante las sesiones extraordinarias de la Asamblea, reorganizándose el Sindicado por el decreto número 170 de diez de Julio del mismo año.

Instalado el Sindicado fué su primera atención y cuidado preferente, hacer cuanto estuviese de su parte para poner en práctica los decretos legislativos números 161 y 169, por los cuales se dispuso emitir hasta la suma de \$500,000, si fuera necesario, en bonos destinados al pago de los sueldos civiles retrasados, destinándose el 25 % de todas las rentas á la amortización de esos documentos de crédito. En observancia del artículo 5 del primero de aquellos decretos se presentó al Gobierno un reglamento que, esclareciendo algunos puntos importantes, facilitase el cumplimiento de la ley, y ese reglamento fué aprobado por el Ejecutivo, en acuerdo de diez de Julio, considerando que llenaba el importante objeto de su formación. Uno de los puntos reglamentarios que se resolvió fué la manera de expedir los bonos, estableciéndose que debían ir firmados por el Ministro de Hacienda, por los cinco vocales del Sindicado y por el Director General de cuen-

tas, registrándose y numerándose debidamente; y así como se acordaron esas formalidades en la emisión, para inspirar mayor confianza al público, se acordó tambien una combinación en cuanto al valor de los bonos, que, si causaba algun trabajo por haber de firmarse veinte mil quinientos documentos en pocos días, prestaba al público la facilidad indispensable para hacer en bonos el pago de la cuarta parte de las rentas. Preciso era saber con exactitud cuanto se adeudaba por retrasos de sueldos, pensiones, jubilaciones y montepios, y formar un cuadro consignando los nombres delos diversos acreedores; por eso se dispuso en el artículo 8.º dell reglamento que la Tesorería Nacional hiciese una liquidación detallada. Esos datos no los obtuvo el Sindicado de la Tesoreria Nacional, y aunque se exigió separadamente á cada Administración la cuenta de sus retrasos y una especial á la Tesoreria, ni así seobtuvo una cuenta detallada y de cuya exactitud no cupiera duda. El Sindicado, cuyo deber era pagar en bonos civiles, precisa y únicamente los retrasos de sueldos civiles, tuvo entonces el cuidado de examinar especialmente cada certificación y cubrió las que expidieron la Tesoreria Nacional y las administraciones departamentales, procurando obtener los datos conducentes á fin de quela emisión no excediera de la suma necesaria, como lo dispuso terminantemente el decreto legislativo, sancionado por el Gobierno: La forma de los bonos, la manera de expedirlos, de hacer los pagos, de recibir y remitir al Sindicado, en efectivo, la parte correspondiente á la amortización cuando no se presentaran bonos en las oficinas de Hacienda, y otras disposiciones importantes, se encuentran en el reglamento que se emitió, y que fué bastante, como lo demostrára la experiencia para el objeto con que se formára. El afanoso empeño del Sindicado por cumplir estrictamente la lev. por levantar un tanto el crédito que agonizaba, inspirando la confianza que es su única base, por impedir que los bonos se depreciasen y evitar que, dadas las malas consecuencias de las emisiones de papel hechas no ha mucho en la República, los bonos no tuviesen aceptación sino por un cuarenta ó cincuenta por ciento, como aseguraban algunos, censurando inconsiderada y agriamente las disposiciones de la Asamblea y pronosticando la ruina de los empleados; ese empeño y ese cuidado, Señores Representantes, tuvo el éxito que se prometian los vocales del Sindicado. Los bonos, al comenzar á emitirse, se cotizaban al 85 %; poco después estuvieron al 90; luego al 95; y hoy están casi totalmente amortizados.

Los administradores de las aduanas y departamentales remitieron con regularidad los bonos civiles amortizados totalmente, y el Sindicado ha hecho las incineraciones con la mayor frecuencia posible, concurriendo á esos actos el Presidente del Tribunal de cuentas, el Escribano de Cámara y todas las personas que han deseado presenciarlos. El público ha tenido noticia, con la anticipación debida, de cada uno de esos actos, para que pudiera concurrir, y por medio de la prensa se ha puesto cuanto ha ccurrido en la oficina en conocimiento de todos los interesados. Con las mismas formalidades se han sorteado, entre los bonos circulantes, los fondos que han sido remitidos al Sindicado por las oficinas de Hacienda, y la Asamblea debe saber, con satisfacción, que el Sindicado haya exigido con empeño, y á veces de una manera enérgica, el cumplimiento por parte de algunos administradores departamentales de la prescripción legal que les impone el deber de conservar, precisamente en depósito á la órden del Sindicado, los fondos destinados á la amortización.

La emisión de bonos civiles, efectuada paulatinamente conforme se fueron presentando las certificaciones, ascendió, según aparece del cuadro número 1, á la suma de cuatrocientos diez mil pesos. La amortización con el 25 % de las rentas consignadas, llega hasta último de Febrero próximo pasado á la suma de \$ 393.168. 38 c. Esta suma, que representa la cuarta parte de los ingresos habidos en las arcas nacionales durante el período de 1.º de Agosto á último de Diciembre del año pasado, dá un promedio mensual de \$ 78.633. 67 c. sin comprender las rentas destinadas á la beneficencia, los ingresos de correos y telégrafos, y algunos otros de los cuales no percibió el Sindicado el 25 %.

Los cuadros anexos á este informe, números 1 y 2, darán á la Asamblea los datos precisos en todo lo que se refiere á los bonos civiles.

\* \*

Si la emisión de los bonos expresados obtuvo el resultado que se esperaba, no podia ménos de dar buen éxito la emisión de la suma de \$ 200.000, tambien en bonos, que se negociaron con el Sr. Don Braulio Novales.

La Asamblea quiso, sin omitir sacrificio ni quebranto alguno para el Eraric, que el ejército fuese pagado prontamente, y acordó una negociación ventajosa y segura para los prestamistas que proporcionasen al Gobierno la suma que pidió con ese objeto. Los bonos fueron emitidos á la mayor brevedad, y el Sindicado, á virtud de lo dispuesto en el artículo 1. º del reglamento ántes citado de 10 de Julio, hizo entrega al Sr. Novales de la suma de doscientos mil pesos en papel, recibiendo en pago, con el consentimiento expreso del Gobierno, la de ciento setenta mil pesos en moneda efectiva. Depositada esa cantidad en el Banco Internacional, donde ha depositado tambien el Sindicado todas las sumas que ha percibido, el Gobierno dispuso de ella girando contra el mismo Sindicado por el valor de los presupuestos militares que no se habian cubierto, según aparece en la cuenta que figura entre los documentos anexos á este informe, bajo el número 3 y en el finiquito otorgado por la Dirección General de cuentas, que tambien se adjunta con el número 4.

Inútil es decir que el Sr. Novales, como único tenedor de los bonos amortizables en el 25 % de la alcabala marítima, los realizó á la par. La amortización de los doscientos mil pesos de ese negocio, quedó concluida el 19 de Febrero antepróximo, y existiendo en el Sindicado un exedente de \$ 1880. 14 c. que procedia de ese mismo 25 %, se puso á la órden del Gobierno.

Las cuentas números 3 y 5 sacadas de los libros de la oficina, darán idea exacta y completa de las operaciones referentes á los bonos que se negociaron para pagar en efectivo los retrasos de sueldos militares.

\* \* \*

La falta de datos exactos acerca de los retrasos de la lista militar, fué sin duda, causa de que el Gobierno pidiese únicamente la suma de \$ 200000 para cubrirlos, siendo así que esos retrasos ascendian en toda la República á una suma mucho mayor. Por eso el Ejecutivo estimó necesario hacer una emisión extraordinaria, en papel, de doscientos mil pesos mas, concediendo para la amortización la renta íntegra de tabaco, la conmuta del servicio militar, el 10 o/o de la alcabala marítima y el 10 o/o de la renta de aguardiente.

El Gobierno encomendó al Sindicado la emisión y amortización de esos nuevos bonos, y éste, estimando que era de su deber coadyuvar por cuantos medios estuviesen á su alcance para cubrir los retrasos, animado del vivo deseo de salvar una situación difícil, prestó sus buenos oficios al Gobierno haciendo la emisión extraordinaria de \$ 200000 con el objeto indicado.

La confianza que el público dispensó á los bonos de las dos emisiones anteriores, el buen precio á que se realizaban en la plaza y el éxito satisfactorio que ya se habia obtenido al poner en circulación aquellos documentos de crédito, hicieron que la emisión extraordinaria fuese bien aceptada, como lo demuestra el hecho de haberse cotizado tales bonos al 80 o/o primeramente, y luego al 90 y hasta el 95 o/o.

Si esa última emisión causó al Sindicado nuevos trabajos y le impuso nuevas obligaciones, esa circunstancia le impulsó también á aceptar el honroso encargo que se le diera.

Los datos numéricos que suministran los cuadros números 6 y 7 darán una idea completa de todo lo que se relaciona con los bonos de la emisión extraordinaria.

भी भी

Al propio tiempo que trabajaba para dar cumplimiento á las disposiciones de los decretos legislativos números 161 y 169 y del

gubernativo número 377, que ordenaron las emisiones referidas, no desatendió el Sindicado el principal objeto de su institución, que era, el exámen, liquidación y clasificación de la deuda pública interna, conforme al decreto legislativo número 154.

De acuerdo con lo prescrito en el artículo 5.º de esa ley, el Sindicado formó un reglamento especial que sometió á la aprobación del Gobierno, y que fué sancionado sin alteración alguna en 16 de Setiembre último. En ese reglamento que comprende 32 artículos y que circuló impreso, con profusión, se dispone todo lo relativo al régimen interior de la oficina, se determinan las atribuciones propias del Sindicado, la manera de recaudar el 50 o/o de la alcabala marítima, de llevar la contabilidad y de hacer todo lo relativo al exámen y estudio de los créditos, su liquidación y pago.

El exámen de los créditos, para obtener datos seguros sobre su efectividad, era una de las tareas mas penososas, y á ella se dedicaron, casi exclusivamente durante algunos meses, dos de los vocales. La Dirección de cuentas suministró cuantos detalles se necesitaron, dando, lo mismo que la Tesoreria Nacional, todos los informes que se le pidieron. El exámen de la procedencia de los créditos se efectuó registrando los libros originales que existen en los archivos de la contaduria, así como los libros de acuerdos y copiadores del Ministerio de Hacienda.

Averiguada la procedencia de los créditos y no cabiendo duda acerca de su legitimidad, se hizo la liquidación hasta 31 de Diciembre, como la ley previene. La liquidación fué una de las operaciones que causó mayores dificultades. No estando muy explícito el decreto legislativo sobre el punto de intereses, muchos han creido que debian abonárseles prémios sobre todos los créditos, qualesquiera que fuesen los términos de los documentos, sin fijarse en que el artículo 2.º de la ley y 3.º del Decreto número 345, establece que en la liquidación deben abonarse los intereses estipulados. El Sindicado no podia dudar que los intereses debian reconocerse en el caso de estar estipulados; pero ha creido tambien que no podia abonarlos cuando no hubiese ley ó estipulación por la cual se reconociesen, según se desprende de las disposiciones citadas. Las liquidaciones practicadas sucesivamente por dos

de los vocales y rectificadas por el tenedor de libros al hacer los asientos correspondientes, han sido examinadas por los acreedores al cambiar los documentos antiguos por los nuevos que se han expedido.

Casi siempre, al hacer la clasificación de créditos, ha tenido el Sindicado la satisfacción de hallarse de acuerdo con los acreedores, de tal manera, que en 1163 créditos clasificados hasta hoy. únicamente tres ó cuatro han sido objeto de diferencias entre el propio Sindicado y los acreedores. Las diferentes clases de la deuda, con las distinciones que la ley hace en cada clase, se hallan especificadas en los libros de la oficina, de modo que aparecen en ellos todos los detalles que se deséen, por minuciosos que sean, sobre cada crédito.

Los cuadros números 9, 10 y 11, que se acompañan á este informe, son extractos de los libros, que demuestran á cuanto asciende cada una de las clases de la deuda y cual es la procedencia de los créditos y su valor total.

Sin embargo, refiriéndose esos datos á la deuda comprendida en la ley citada, y que ha sido liquidada por el Sindicado, debe agregarse á esa suma la deuda flotante contraida por el Gobierno después del 29 de Mayo próximo pasado para saber la suma á que verdaderamente asciende la deuda pública interna el dia de hoy; y aun así puede caber alguna inexactitud, una vez que puede haber acreedores por pequeñas sumas que no hayan acudido todavia al Sindicado.

Citados los acreedores oportunamente, por medio de avisos que se publicaron en los periódicos, y que se hicieron fijar en las oficinas públicas de los departamentos, acudieron muchos hasta el dia 15 de Diciembre próximo anterior; mas no obstante esas citaciones y avisos, sucedió que durante los últimos quince dias de Diciembre se presentaron tantos ó mas acreedores que los que habian ocurrido durante los cinco meses anteriores á esa fecha. Imposible fué, por esa causa, que el Sindicado concluyera para el 31 de Diciembre la liquidación y clasificación de la deuda, teniendo el deber de examinar con detenimiento todos los créditos antes de reconocerlos.

Mientras se llevaban á cabo esos trabajos era preciso preparar los bonos de diferentes clases y las fracciones que se han emitido. de conformidad con el artículo 20 del reglamento aprobado por acuerdo de 16 de Setiembre. Los bonos debian firmarse primero por el Sindicado y pasarlos en seguida al Gobierno para que los firmasen también el Señor Ministro de Hacienda v el Presidente del Tribunal de cuentas. Registrados esos documentos en la Contaduría y después de tomarse allí nota de las sumas en bonos que el Sindicado recibiera, pudo éste recoger los documentos antiguos presentados por los acreedores. La Asamblea sabrá con agrado que los acreedores, con muy raras y contadas excepciones, convencidos del espíritu de rectitud é imparcialidad que animaba al Sindicado, se mostraron satisfechos de la liquidación y clasificación de sus créditos, y que aquellos que no aparecian conformes con el dictámen del Sindicado fueron oídos con interés v solicitud, v con vista de los datos é informes obtenidos, se convencieron de la justa aplicación de la lev ú obtuvieron á veces las modificaciones que pedian.

De la liquidación practicada resulta que la deuda reconocida en primera clase asciende á la suma de \$ 964.179,01, la de la segunda clase á \$ 2.083.237,72, y la de tercera, sin incluir los vales de la deuda convertida, importa \$ 756.168.22. Por lo cual el Sindicado puede hoy asegurar que la deuda pública interna que ha quedado arreglada, conforme al decreto legislativo, importa la cantidad de \$ 3.803.584,95, ó sea la suma de los tres guarismos expresados. Si á esta cantidad se agrega el valor de \$ 1.572.479,89 en vales de la Deuda convertida, conforme al cuadro número 12, aparece que la Deuda Pública Interna asciende á la cantidad de \$ 5.376.064,84 conforme al cuadro número 13; mas como se ha indicado ya, cabe todavía alguna duda, puesto que puede suceder que algunos acreedores por uno ú otro motivo, no hayan acudido al Sindicado.

Examinados los documentos de 1,163 acreedores que se presentaron y hechas las liquidaciones y clasificaciones quedando las constancias en el libro de actas respectivo y al calce de los mismos documentos, se efectuó el cambio por los bonos correspondientes. El Sindicado ha firmado y recibido del Gobierno, ya registrados

9,998 bonos de primera clase,

15,997 bonos de segunda clase, y

5,999 bonos de tercera clase, como aparece en la cuenta número 14.

La cantidad pagada hasta el último de Febrero en bonos de primera clase asciende á \$ 843.886,40, en bonos de segunda clase á \$ 1.175.311,64 y en bonos de tercera clase, á \$ 96.941,48 como figura en las cuentas números 9, 10 y 11.

Se vé, por la diferencia que existe entre el valor de la deuda reconocida y la suma pagada en bonos, que aún existen muchos acreedores que no han cambiado sus documentos por bonos, ya por hallarse ausentes de la Capital. ó por morosidad. ó porque quieren conservarlos.

El Sindicado, al efectuar el cambio por bonos, ha recogido los documentos de créditos cancelados y un recibo especial de cada acreedor en que constan los detalles mas minuciosos, como son, la procedencia del crédito, su importe por capital é intereses, los números de los bonos &.

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 26, 27 y 28 del reglamento emitido por el Sindicado para la ejecución del decreto número 154, ha procurado recaudarse el 50 p. de la alcabala marítima consultando las mayores facilidades para el Comercio y para las aduanas de la República. En esta Capital, una vez hecha la liquidación en la Aduana, los comerciantes se han presentado en la oficina del Sindicado, han pagado el 50 p. y con el recibo correspondiente se ha percibido en la Aduana el 50 p. restante. En las plazas de Retalhuleu y Livingston se han nombrado respectivamente, como agentes para la recaudación del 50 p. , á los señores Don Teófilo Palacios y Don Santiago Milla, quienes han procedido con arreglo al reglamento y á las instrucciones dadas por el Sindicado.

El cuadro número 15 demuestra que el ingreso habido en el Sindicado, por el 50 p.S, durante los meses de Enero y Febrero

últimos, asciende á la suma de \$ 86.667,87

El Sindicado, cuando el importador lo ha querido, ha descontado los plazos concedidos por la ley para el pago de derechos á

razón del doce por ciento anual.

El Sindicado ha llevado en perfecto órden la contabilidad relativa á todas sus operaciones, y los libros que se encuentran en la oficina darán una idea exacta á cualquiera persona, de cuanto se ha hecho hasta hoy. Las cuentas se encuentran perfectamente comprobadas de tal manera que, examinadas con la mayor escrupulosidad, es indudable que quedaría satisfecho quien se tomara ese trabajo, por minucioso y exigente que fuese.

La cuenta número 16 demuestra cual ha sido el movimiento de la caja y la inversión dada á los fondos recaudados, y el balance anexo, bajo el número 17 comprueba la exactitud de las

cuentas hasta el último de Febrero próximo pasado.

No previniéndose en la ley, terminantemente, que se cambiem los vales de la Deuda Convertida por bonos de la nueva emisión de la clase correspondiente, el Sindicado no ha querido resolver por sí solo este punto sin esperar un acuerdo de este Alto Cuerpo. Es de la competencia de la Asamblea declarar si, sean cuales fueren las irregularidades que se hayan cometido en la emisión de los vales de la Deuda Convertida, deben cambiarse esos documentos por bonos, una vez que no sería justo que se perjudicase á los tenedores de vales, que los han adquirido legítimamente, por la circunstancia de que algunos los hayan obtenido por gracia o donación. Siendo los vales documentos al portador, han pasado de mano en mano, y es casi seguro que los tenedores actuales no podrian sufrir las consecuencias de cualquier medida que se dictase para recuperar las sumas que ha perdido va el-Erario nacional por las emisiones sucesivas é incesantes que se hicieron de vales que se recibian en las oficinas de Hacienda. á virtud de contratos sobre anticipos ó en pago de las rentas y que eran lanzados de nuevo á la circulación en vez de inutilizarlos para amortizar la deuda como era debido.

La Asamblea resolverá este punto teniendo presente, sin duda. la inconveniencia de que permanezcan en la circulación esos documentos que son de cuatro clases distintas, que, en cuanto á los intereses devengados, presentan la dificultad de que muchos vales los tienen pagados hasta una fecha posterior á otros, causando esa circunstancia una verdadera confusión para los cálculos que se hagan sobre la deuda pública y para todas las operaciones que con ella se relaciona.

La Asamblea, al estudiar y resolver las delicadas cuestiones que entraña el arreglo de la Hacienda pública, talvez considerará de nuevo las disposiciones dictadas ya, y el Sindicado tendrá la honra de dar cuantos informes se le ordene emitir sobre todo cuanto concierne á la deuda pública, esternando, si se le pidiere su juicio, acerca de los puntos de que se trate.

Los infrascritos, animados del deseo de prestar sus servicios al público, y de contribuir, por cuantos medios estuviesen á su alcance, á la realización de las elevadas miras de esta respetable Asamblea, aceptaron con pena, por sus escasas aptitudes, pero con verdadero patriotismo, el encargo delicado que les confiara: no pueden creer que el acierto haya presidido á sus actos, y si abrigan, por el contrario, el natural temor de haber incurrido en errores involuntarios, que talvez tendrá que enmendar y corregir la Representación nacional.

Si el deseo de corresponder á la confianza que inmerecidamen te se dispensara á los que suscriben, ha sido el móvil de todos sus actos, esperan con razón que la Asamblea, para examinar esos mismos actos con la imparcialidad y rectitud que acostumbra, á la vez que con la detención y minuciosidad que se necesita, se sirva nombrar una comisión extraordinaria de su seno que abra el dictámen indispensable para emitir la resolución que cor-

responda.

Los infrascritos no cumplirian con un deber imprescindible si no hiciesen presente á la Asamblea su reconocimiento por la honra con que fueron favorecidos; y al presentarle sus respetos,

se toman la libertad de suplicarle se digne, desde luego, admitirles las renuncias que todos hacen, con excepción del Señor Zebadúa, del cargo de Vocales del Sindicado, fundándose en las razones que expresan separadamente en los memoriales que hoy mismo tienen el honor de presentar.

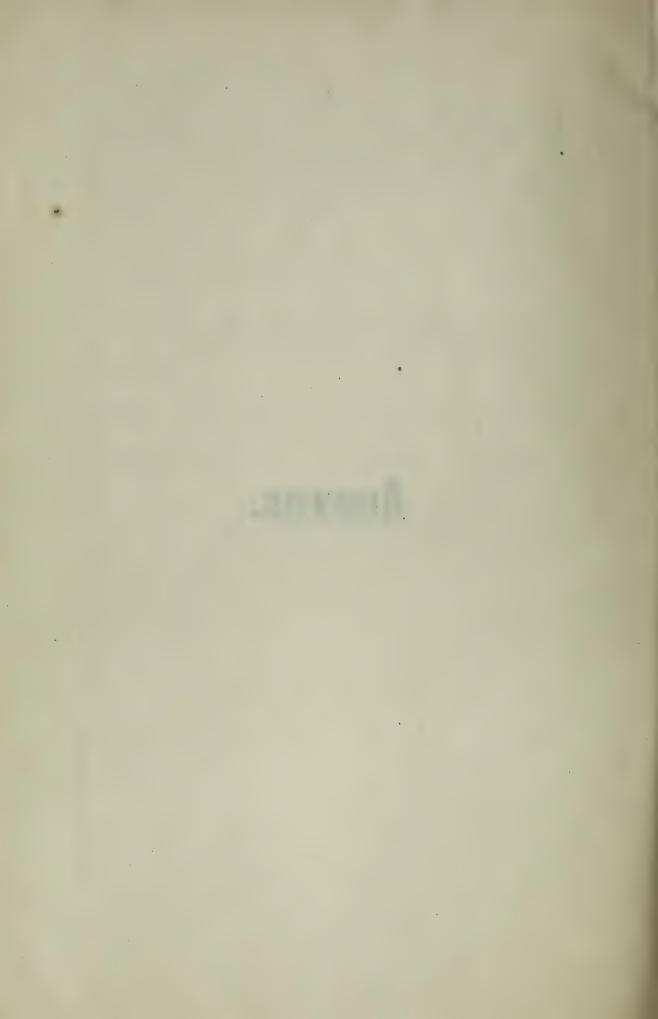
Guatemala, 20 de Marzo de 1887.

### Asamblea Nacional Legislativa.

Fimeterio Avila, Francisco Sosa, Hoaquin Piaz Puran, Vicente Zebadua,

Manuel Urruela.

Anexes.



## Cuadro que demuestra á cuanto asciende la emisión de \$ 500.000 de bonos civiles y su inversión.

Bonos emitidos:  3,000 bonos de \$ 100 núm. 1 á 3,000  4,500 ,, ,, ,20 ,, 3,001 á 7,500  4,000 ,. ,, ,5 ,, 10,501 á 14,500	90000	
11,500 bonos por un valor de	\$ 410000 1392	75
Suma	\$ 411392	75
DISTRIBUCIÓN.		and the control of th
Por Asamblea	39674	- 1
"Fomento	64773	55
"Guerra	91592	67 65
"Guerra, Hacienda	14196	87
" Instrucción Pública	88428	
,, Relaciones Exteriores	55380	31
" Clases pasivas.	52942	15
Suma igual		75

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Federico Botte,
Tenedor de libros,

 $\mathbf{V}^{q}$   $\mathbf{B}^{q}$ 

Avila.

FRUITS FRANKS

Delt addre den fresten resenten a skappe schlage skal

1. 52%

ist the state of

and the state of t

rjaky reef h

erst der 19 mille

. 12 87

to an think I have the services

Valores	recibides	de la	s Admi	nis	trac	ciones para	amortización
	đe	bonos	civiles	у	su	inversion.	

Valores recibidos de las Administraciones para de bonos civiles y su inversion.	amortización
Recibido en efectivo y en letras	\$ 97343 38 295825
. Total de los valores recibidos	\$ 393168 38
INVERSIÓN DEL EFECTIVO Y DE LAS LETRAS.	
Cantidad recibida.  Valor nominal de bonos premiados pagados	
Cantidad efectivamente pagada\$ 74881 32	
Fondos reservados para pago de bonos premiados	86516 32
Saldo disponible	8 10827 06
INVERSIÓN DE LOS BONOS CIVILES AMORTIZADOS.	
Valor nominal de bonos premiados pagados.	. 8 75975
Valor nominal de bonos premiados pagados	395825
* Total de bonos amortizados Bonos incinerados	S 371800 . 332355
Bonos que quedan en poder del Sindicado, a mortizados y para ser incinerados.	S 39445
Guatemala, 28 de Febrero de 188	87.
	erico Botte, nedor de libros.

## Cuenta de la inversión de los \$ 170.000 recibidos de Don Braulio Novales.

				Administration of the Control Control Control of the Control C	
Presupuesto	del	17	de	Febrero (por saldo)	. 8 2240 81
27	17	18	27	,,	2883 41
* *	3.7	19	ונ	., .,	
. 11	7 7	20	11	,,	
7 7	3.3	21	22	,, (por cuenta).	
77	2.2	22	1.5	,, (por saldo)	. 696 31
11	2.2	23	31	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	2123 80
11	2.3	24	11	,,,	. 2234 40
59	3.3	25	17	,,	
, ,	7.1	21	2.7	Abril (por saldo)	660 94
2.3	11	22	31	.,	
11	2.7	23	11	.,	2160 97
13	.,	24	. ,,	,,	
•	٠,	25	11	,,	
••	4.9	26	3.7	,,	. 2175 27
.,	1 7	27	2.7	,,	3390 35
	,	28	2.2	,,	2164 75
22	, 1	29	7 7	,,	
11	• •	30	2.7	, ,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	. 2820 23
11	12	10	2.2	Mayo	
,,	11	2	22	,, (por saldo)	1562 37
.,	2.3	9	3 2	,,	. 2255 55
11	57	10	* *	,,	2398 88
. , ,	7 '	11	7.7	,,	. 2658 32
	9.9	12	7 7	,,	. 2638 15
* *	9.3	13	11	99	. 2434 51
	7)	14	2.2	99	. 2415 64
11	77	15	3.9	99	3122 67
77	11	16	77	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	. 2351 02
2.7	22	17	"		. 3611 73
5 1	77	18	11	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	. 2344 24
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	77	19	77	77	. 2369 08
7.7	77	20	77	77	2364 15
19	77		,,	Pasan	. \$ 79703 07

				Van an	s	79703	07
n	3.1	ถา ส	la Mara	Vienen		5638	77
Presupuesto		00		)		2842	82
*7	1	22,	• 1			2455	98
• •		23,	3 33			2342	97
3.7	1.7	$\frac{24}{25}$ ,	, ,,		!	2302	97
12	2.1	25,	, 11			2335	90
۰ ٦	4 7	$\frac{26}{27}$ ,	, ,;		!	4520	28
7 •		27,	, ,,			2314	17
31	3.0	28,	, ,,		• •	2498	30
27	,,	29,	, 32			2279	99
21	12	30,	22			4057	12
**	7 7	31,			• • •	2299	59
25	12	10,	, Junio.			2310	53
17	2.2	2,	2 22		!	$\frac{2310}{2277}$	35
22	17	3,	, ,,		• • •	2272	12
22	5.2	4,	, ,.		• • •	2245	30
27	77	$\frac{5}{c}$ ,	7 ) 7	• • • • • • • • • • •		3278	90
22	7.5	6,	, ,,			2328	20
27	7.7	7,	7 37			2291	31
>2	17	8,	, ,,	• • • • • • • • • • • •	• • •	2271	02
57	27	9,	, ,,			$\frac{2271}{2276}$	98
57	,,	10,	2 32			2778	86
21	7 /	11,	, ,,		• • • .	2801	31
77	7.7	12,	7 71		• • •	2665	65
22		13,	, 11		. • •	2259	51
57	11	14,	, ,,		• •	2341	24
57	9.2	15,	, :5		• • • •	3729	39
>>	7.7	16,	, ,,			4675	66
59		17,				3206	21
11	>>	18,	, ,,	(		1141	
"	77 .	19,	2 22	(por cuenta) -orden de pago	• • • •	1141	40
Presupuesto	ae	ves	tuario—	-orden de pago	nu-	2158	10
mero 133	o de	188	00	and and a name	-4	2100	10
Presupuesto	o de	vest	uario—	orden de pago	nu-	3549	
				orden de nego		0040	• •
				-orden de pago		477	75
mero 31 (	ie 18	550.				711	10
				Pasan	\$	168927	20

Vienen	20
Tesorería 17 Julio de 86	42
Suma S 169705  Traslación de fondos de casa de Novales al	62
Banco Internacional	
rería	1
Sáma   \$ 170000	00

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Va Bo

Avila.

Federico Botte.
Tenedor de libres.

#### El Director general de Cuentas que suscribe

CERTIFICA: que en el juicio seguido á la cuenta rendida por el Presidente del Sindicado de la Deuda Pública sobre la inversión de \$ 200000 á que se refiere el artículo 2º del Decreto número 161 de la Asamblea Nacional Legislativa, se encuentra el fallo que á la letra dice:

"Tribunal de cuentas en 1.ª Instancia, Guatemala, seis de Setiembre de mil ochocientos ochenta y seis. - Visto el juicio que el Presidente del Sindicado de la Deuda Pública, Licenciado Don Emeterio Avila, rindió sobre la inversión de descientos mil pesos que el Gobierno negoció con Don Braulio Novales.—Resultando que la Contaduría de Glosa formuló á dicha cuenta dos reparos: el uno por falta de la comprobación correspondiente á los pagos de trescientos doce pesos setento y cinco centavos (8 312-75) y ciento noventa pesos tres centavos (\$ 190-03); y el otro por equivocación de fecha en la cita de presupuestos militares como comprobantes, que importan \$ 13968-64 centavos consignando en conclusión el saldo de \$ 264-26 que figura en la cuenta á favor de la Tesorería Nacional.—Resultando: que corrido el traslado del caso, el mismo Presidente del Sindicado contestó: al primer reparo, diciendo que los comprobantes de las sumas á que se retiere son los presupuestos del 11 y 12 de Mayo que están en esta Dirección; al segundo: que consiste en una fecha equivocada y no es de importancia porque la cantidad pagada es de \$ 13,968-64 que corresponde á los presupuestos del 26 al 30 de Mayo, los cuales se remitieron; y respecto al referido saldo se libró á favor de la Tesorería Nacional un Check contra el Banco Internacional por esa cantidad, cuyo comprobante acompaña. -- Resultando: que traídos á la vista los varios comprobantes á que el responsable se refiere en su contestación, aparecen conformes con esta y quedan así desvanecidos los reparos de que se trata. Por tanto: y con presencia del artículo 1420 del Código Fiscal, se aprueba la cuenta en cuestión, debiendo el funcionario que la ha rendido, reponer el papel simple de su contestación y el deeste fallo, con el sellado correspondiente conforme al artículo 47 del citado Código. - Notifíquese. - Rafael Pineda - M. Martinez Rodas.'

Y á petición del Presidente del Sindicado Don Emeterio Avila, se extiende la presente en Guatemala, á ocho de Setiem-

bre de mil ochocientos ochenta y seis.

The state of the s

The interest of the interest o

ente de la prima de la coma de la

Inversión de los fondos recibidos de las Admini amortización de bonos militares ordina	straciones para arios.
Cantidad recibida,, entregada á Don Braulio Novales en cambio de bonos	n
Saldo disponible	\$ 1880 14
AMORTIZACIÓN É INCINERACIÓN DE BONOS MILITARES ORDINARIOS.	
Bonos que entregó Don Braulio Novales , recibidos de las administraciones	\$ 22000 173400
Total de bonos amortizados Bonos incinerados	

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Ao Bo

Avila.

Federico Botte, Tenedor de libros.

31800

ANDERS IN

( mm f

de till offine H o Africa • Hershilmin - Africa

recurrent Control

or the many

idense.

duantid H

\*

Burrenda, 28

All to State of the

#### Cuadro que demuestra á cuanto asciende la emisión de bonos militares extraordinarios y su inversión.

Bonos emitidos:		
1700 bonos de \$ 100 Nº 1 á 1700 \$ 170000		
1000  .,  ,,  20  ,,  1701  á  2700.  20000		
1999, 5 ,. 2701 á 4700 menos el Nº 3811 9995		
menos el Nº 3811 9995		
Total de la emisión \$ 199995 \$	199995	
Bonos emitidos el 11 de Noviembre en cambio		
de 8 bonos de \$100 que se inutilizaron:		
30 bonos de \$ 20 Nº 4701 á 4730\$ 600		,
$  40 ,, , 5 ,, 4731 \pm 4770 \dots 200  $	800	
Panag provinientes de la extinencia Pagaduría		
Bonos provinientes de la extinguida Pagaduría General del Ejército y que la Tesorería Na-		
cional devolvió al Sindicado	36400	
Croffin devorito di cinateado.		
Suma del cargo 8	237195	
Ca dadugar las hanas inutilizados C/.		
8 bonos de \$ 100 N.º 1688 á 1695 \$ 800		
2 ,, ,, 100 ,, 1475 y 1499 200	1000	
Quedan	936195	
Fracciones de sueldos pagados en efectivo	953	59
Practiones de sucidos pagados en crosaris		
Suma	237148	59
DISTRIBUCIÓN.		
Al Pagador general	133429	86 ;
Al Mayor de plaza de Jutiapa	16987	13
Al Mayor de plaza de Jutiapa  Certificaciones pagadas	86731	60
Suma igual	237148	9.9
Guatemala, 28 de Febrero de 1887.		

Vo Bo Avila. FEDERICO BOTTE. Tenedor de libros.

#### Inversión de los fondos recibidos de las Administraciones para amortización de bonos militares extraordinarios (Decreto N.º 377).

Cantidad recibida.  Valor nominal de bonos premiados pagados.  Se deduce el importe de las amortizaciones parciales hechas anteriormente sobre estos bonos.  991 33
Alcance pagado en efectivo \$ 20718 67 Fondos reservados para pago de bonos premiados
Saldo disponible \$ 923 27
AMORTIZACIÓN É INCINERACIÓN DE BONOS EXTRAORDINARIOS.
Valor nominal de bonos premiados pagados S 21010, ,, ,, ,, amortizados recibidos de las Administraciones
Total de bonos amortizados \$ 100440 Bonos incinerados 92445
Bonos que quedan en poder del Sindicado a mortizados y para ser incinerados \$ 7995

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

V<sup>0</sup> B<sup>0</sup>
Avila.

Federico Botte.
Tenedor de libros.

er feirimbh kal eo solldiosa tem lilim somot ab

# TO

AS SOUTH THE

163 ft. 8

WHEN HE ENGLE BUCH BEARD

स्टब्रह्म हिंदे हैं है के इस व

The time accompany that the consequence of

SACTOR TO PROPERTY OF THE PROP

GERGES - ASSEMBLY FREEZER OF CE

Agenta and the second of the s

Free to the second seco

a Harveyment of the color of

### Valores de todas clases recibidos de las Administraciones hasta el 28 de Febrero de 1887.

Efectivo recibido	\$ 154419 32 70
Quedan	8 154349 32 24291 33
Recibido en bonos amortizados	\$ 178640 65 547655
Suma	\$ 726295 65
distribución.	
Para amortización de bonos civiles	25538 19 594 28 3728 40
Recibido en bonos civiles amortizados, ,, militares ordinarios amortizdos, ,, extraordinarios ,,	295825 173400 \
Suma igual	\$ 726295 65

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

v.º Bº Avila. Federico Botte, Tenedor de libros. 

### Cuadro de la primera clase de la Deuda Pública.

The second secon	1	·.·	
Alquileres	20	4543	91
Obras Públicas		8701	
Impresiones oficiales y suministros.		126238	
Indemnizaciones			-
Indemnizaciones		197524	
Letras de complacencia sin prima.		73077	
Empréstitos de \$ 300000 y de \$ 500000		430421	4 1
Usufructos de capitales consolidados		3380	66
	-		
Total de documentos cambiados por bonos	8	843886	40
Se deduce por amortización hecha en la Direc-			
ción General de Cuentas.	}	1800	
		.000	
Bonos en circulación conforme al balance de			
	رق	842086	10
	9	945090	414
Documentos liquidados y que todavía no han			
sido cambiados por bonos		122092	61
	-		
Suma la primera clase	\$	964179	01

#### Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

v.º B°. A vila. FEDERICO BOTTE, Tenedor de libros.

#### Cuadro de la segunda clase de la Deuda Pública.

Simples pagarés y créditos sin consignación de		
renta	\$ 206969	58
Primas de exportación de azúcar	35478	71
Letras de complacencia con prima	196599	_
Acreedores de la Beneficencia	110136	42
Créditos sobre chicha, destilaciones y ventas de		
aguardiente	221019	
Certificaciones sobre derechos de importación	139627	
Créditos sobre papel sellado y otras rentas	265479	74
Total de documentos cambiados por bonos.	\$1175311	64
Dos pagarés devueltos al interesado conforme al artículo 22 del reglamento	7325	00
Suma conforme al balance de saldos	\$1182636	64
Documentos liquidados y que todavia no han si- do cambiados por bonos	\$ 900601	08
Suma la segunda clase	\$2083237	72

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Federico Botte, Tenedor de Libros.

v. ° B. ° **Avila.** 

#### Cuadro de la tercera clase de la Deuda Pública.

	. Marchael and the second
Vales del Ferrocarril Central	8 36 55
,, ,, ,, de Champerico	2865 29
Subvenciones de Champerico	85935 56
Vales de la deuda interior dotados:	194 32
Otros créditos no incluidos en las clases ante	3808 25
riores	4101 51
m . 1 2 3	-
Total de documentos cambiados por bonos	
conforme al balance de saldos	
Vales del Ferrocarril Central por cambiar	
;, ,, ,, de Champerico por cam	
biar	
Otros documentos liquidados y que todavía ne	.):
están cambiados por bonos	2231 42
S	\$ 756168 22
Vales de la deuda interior presentados	1572479 89
vales de la dedda interior presentados	1012110 00
Suma la tercera clase	S 2328648 11

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Federico Botte,
'Tenedor de Libros.

v. ° B. ° Avila.

The date of the state of the st

BEET W FEET

#### Valor de los bonos de la Deuda Interior presentados al Sindicado.

Deuda Interior Dotada.	-
Capital	8 1292514 00
Capital Intereses desde el 31 de Julio de 1885 hasta el 31 de Diciembre de 1886, meses 17 a 6 o/o anual	1 1 109863 69
Capital é intereses	S 1402377 69
Deuda Interior sin Dotar.	
Capital	S[[122728 37
1881 hasta el 15 de Agosto de 1882, meses 16½ al 9 o/o anual	
(artículo 10 Decreto Núm. 280)\$ 15187 63 Intereses desde el 16 de Agosto de	
de 1882 hasta el 31 de Diciem-	
bre de 1886, meses 52½ al 6 o/o	
anual (artículo 8 Decreto número 280)	17373 83
Capital é intereses	\$ 170102 20
RESUMEN.	
Deuda interior dotada	S 1402377 69 170102 20
Suma	s 1572479 89

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Federico Botte. Tenedor de Libros.

γ.° β.° Avila.

#### RESUMEN DE LA DEUDA PUBLICA.

するない人をなるできる	Primera clase	
大小ないのではない	Segunda clase	
SALE STATES	<b>Tercera</b> clase	
	Total de la deuda \$ 5376064 84	-

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Federico Botte.
Tenedor de Libros.

A' o B' o

Avila.

And the state of t

POST OF THE

dyeroko Areko Leneden

94

#### Movimiento de bonos de la Deuda Pública.

PRIMERA CLAST		
Recibido del Ministerio de Hacienda 9998 bo- nos de \$ 100 números 1 á 10.000 menos los números 5866 y 9099 Emitido 8060 bonos números 1 á 8061 menos	S	999800 00
el número 5866 que no existe	1	806000 00
8062 á 10.000 menos el 9099		
SEGUNDA CLASE.		
Recibido del Ministerio de Hacienda 15997 bonos de \$ 100 números 1 á 16000 menos los números 1694, 2692 y 3147 Emitido 11689 bonos números 1 á 11693 menos los números 1694, 2692 y 3147 que no existen y el número 7447 que queda en ca-	S	1599700 00
ja		1168900 00
7447 y 11694 á 16000	S	430800 00
Tercera clase.		
Recibido del Ministerio de Hacienda 5999 bo- nos de \$ 100 números 1 á 5000, 5101 á 5300, 5601 á 6000 y 7601 á 8000 menos el		
número 7816	8	599900 00 96200 00
Quedan 5037 bonos	S	503700 00

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Federico Botte, Tenedor de Libros.

V. ≎ B. ≎

Avila.

# Cuadro de las recaudaciones del 50 º/º de los derechos de importación consignado al servicio de la Deuda Pública (Art. 5.º del Decreto número 154.)

Efectivo recaudado por el Sindicado y por sus agentes, conforme á la cuenta de caja  Efectivo remitido por los Administradores de Livingston y Champerico é incluido en la	\$ 57113	56
cuenta de las Administraciones	594	28
Total del efectivo recaudado  Saldo en efectivo en la Agencia de Retalhuleu.  Pagarés de los importadores á/f del Sindicado  Descuentos sobre pagos anticipados	\$ 57707 90 17874 807	61 94
Suma lo recaudado  Pendiente de cobro en Guatemala	\$ 76480 10187	1
Suma	\$ 86667	87

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Federico Botte.
Tenedor de Libros.

V O B O

Avila,

Carana de Carana

green,

rego recentado olá el Malibado y perense conse ronformo d la exenta de cajo (13 3 a cuntido por los Administrado es en asten y Chan ergo E ducindo en cida lavid dininistrativase.

Total del de la Arrenda del Belaitele de la Sintante del Sintante de la Sintante de la Sintante del Sintante de la Sintante de

The Fight History build labily be problemed united to examine the sound of the soun

## Movimiento de Caja.

#### Movimiento de la Caja del 17 de Julio

á Tesorería Nacional: Suplemento que hizo		0
á Braulio Novales:		
Recibido en efectivo por nego- ciación de \$ 200000 en bonos	170000 .	
<i>á Administraciones:</i> Remesas en efectivo	154419 3	2
á Letras á cobrar:  Letras recaudadas	7801 1	7
<i>á Fondo Deuda Consolidada:</i> Recaudado en efectivo por		1
50 pg de derechos de import	57113 5	6
<i>á Descuentos:</i> Intereses que abonó en c <i>f</i> e el		
Banco Internacional	78 6	1
		-
Standscharter on the statement of		
	\$ 390914 7	6

As Bs

Avila.

de 1886 al 28 de Febrero de 1887.	HABER
por Tesorería Nacional: Pagado por devolución de su-	
plementos 8 1000 , por fracciones de sueldos civiles	
,, por ,, ,, militares 953 59 ,, por gastos militares 170000	173348 44
por Bonos Civiles amortizados:  Pagado por bonos premiados	74881 32
Entregado á Don Braulio Novales en cambio de bonos  por Bonos Militares extraordinarios amortizados:	22000
Pagado por bonos premiados  por Letras á cobrar:	20718 67 5000 .
por Descuentos  por Gastos Generales.  por Gastos de la Deuda Consolidada.	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
por Mobiliario	669 63 70 82284 18
	\$ 390914 76

Guatemala, 28 de Febrero de 1887

Federico Botte.
Tenedor de libros

Tarenes et

ACTIVO.	Balance de saldos al 28 de Febrero de 1887.	oblica ob complete PASIVO.
Tesoreria Nacional	20253 26	s civiles
,, militares ordinarios tizados  Bonos militares extraordi amortizados  Teofilo Palacios	mor 31800 00 7995 00 79240 00 90 61 , extraordinario	iembre 450 00 embre 3655 00 ero 6400 00 o 22 No
Mobiliario Descuentos Gastos Generales Gastos de la Deuda Consol	977 00 3095 18 dada 10345 07 ————————————————————————————————————	25 Fe- 3590 00 5790 00 1128300 00
	,, fracciones 2. ° documentos o 2. ° clase	
	", fracciones 3. "  Fondo incineración bono " res ordinarios  Fondo incineracion bono	clase . 741 48 96941 48 s civiles. 39445 00 milita 31800 00 s milita-
Balance .	res extraordinarios  \$ 3466131 29 Balance	7995 00 79240 00 ee \$ 3466131 29

Guatemala, 28 de Febrero de 1887.

Federico Botte, Tenedor de libros,

